

**RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 2329/2003
af 22. december 2003**

om indgåelse af fiskeriaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Mozambique

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37, sammenholdt med artikel 300, stk. 2, og stk. 3, første afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Fællesskabet og Republikken Mozambique har forhandlet om og parafereet en fiskeriaftale, der giver EF-fiskere mulighed for at fiske i de farvande, som fiskerimæssigt hører ind under Mozambiques højhedsområde eller jurisdiktion.
- (2) Ifølge aftalen skal der endvidere etableres et økonomisk, finansielt, teknisk og videnskabeligt samarbejde på fiskeriområdet med henblik på at bevare ressourcerne og udnytte dem på en bæredygtig måde, ligesom der skal oprettes partnerskaber mellem virksomheder med henblik på i alles interesse at udvikle økonomiske aktiviteter inden for fiskeriet og dertil knyttede aktiviteter.
- (3) Aftalen bør godkendes.
- (4) Det er vigtigt at fastsætte en nøgle for fordeling af fiskerimulighederne mellem medlemsstaterne —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fiskeriaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Mozambique, i det følgende benævnt »aftalen«, godkendes på Fællesskabets vegne.

Teksten til aftalen er knyttet til denne forordning.

Artikel 2

De fiskerimuligheder, der er fastsat i protokollen til aftalen, fordeles mellem medlemsstaterne således:

- | | | |
|---|----------------------|---|
| a) Frysetrawlere til direkte fiskeri efter dybvandsrejer: | demersalt — Spanien: | TAC på 550 t dybvandsrejer
(295 t bifangster, jf. artsfordelingen i protokollen) |
| | — Grækenland: | TAC på 150 t dybvandsrejer
(80 t bifangster, jf. artsfordelingen i protokollen) |

⁽¹⁾ Udtalelse af 4.12.2003 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

	— Italien:	TAC på 150 t dybvandsrejer (80 t bifangster, jf. artsfordelingen i protokollen)
	— Portugal:	TAC på 150 t dybvandsrejer (80 t bifangster, jf. artsfordelingen i protokollen)
b) Notfartøjer med fryseanlæg til tunfiskeri:	— Spanien:	17 fartøjer
	— Frankrig:	18 fartøjer
c) Langlinefartøjer med flydeline:	— Spanien:	8 fartøjer
	— Frankrig:	1 fartøj
	— Portugal:	5 fartøjer

Hvis licensansøgningerne fra disse medlemsstater ikke udtømmer fiskerimulighederne efter protokollen, kan Kommissionen tage licensansøgninger fra andre medlemsstater i betragtning.

Artikel 3

Medlemsstater, hvis fartøjer fisker i medfør af denne aftale, skal meddele Kommissionen, hvor store mængder af hver bestand deres fartøjer fanger i Mozambiques fiskerizone, jf. de nærmere bestemmelser i Kommissionens forordning (EF) nr. 500/2001 af 14. marts 2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 vedrørende kontrollen af EF-fiskerfartøjernes fangster i tredjelands farvande og på åbent hav ⁽¹⁾.

Artikel 4

Formanden for Rådet er bemyndiget til at udpege den eller de personer, der har beføjelse til at undertegne aftalen med bindende virkning for Fællesskabet ⁽²⁾.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på syvendendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 2003.

På Rådets vegne
A. MATTEOLI
Formand

⁽¹⁾ EFT L 73 af 15.3.2001, s. 8.

⁽²⁾ Datoen for aftalens ikrafttræden offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* på foranledning af Generalsekretariatet for Rådet.